

B2.26.2 La forme passive : se vendre, se faire



De liais vorm: se vendre, se faire

De passieve vorm laat zien dat een onderwerp de handeling ondergaat: se vendre, se faire aider, se laisser convaincre.

1. In de tegenwoordige tijd drukt ze een algemene waarheid uit, terwijl ze in de andere tijden een eenmalige gebeurtenis aanduidt.

Forme (Vorm)	Exemple (Voorbeeld)
se + verbe (zich + werkwoord)	L'héritage se répartit selon le testament. (De erfenis wordt verdeeld volgens het testament.)
se + verbe au passé (zich + werkwoord in de verleden tijd)	La tutelle s'est organisée rapidement. (De voogdij werd snel geregeld.)
se faire + infinitif (zich laten + infinitief)	Il s'est fait expliquer l'héritage. (Hij liet zich de erfenis uitleggen.)
se laisser + infinitif (zich laten + infinitief)	Il s'est laissé convaincre par la famille. (Hij liet zich door de familie overtuigen.)
se voir + infinitif (zich + infinitief zien)	Elle s'est vu refuser une part. (Ze zag dat haar een deel werd geweigerd.)
s'entendre + infinitif (zich + infinitief horen)	Il s'est entendu proposer une médiation. (Hij hoorde dat er een bemiddeling werd voorgesteld.)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. En France, ce type de maison _____ très vite quand il y a peu d'offres dans le quartier.
(In Frankrijk wordt dit type huis heel snel verkocht wanneer er weinig aanbod is in de wijk.)
a. est vendu b. se vend c. se vendre d. se vendent
2. Après le décès de sa mère, la tutelle _____ en quelques semaines, avec l'accord du juge.
(Na het overlijden van zijn moeder werd het voogdijschap binnen enkele weken geregeld, met instemming van de rechter.)
a. s'est organisée b. se est organisée c. a s'organisé d. s'organisait
3. Pour comprendre la répartition des biens, il _____ les clauses du testament par le notaire.
(Om de verdeling van de bezittingen te begrijpen, liet hij zich de clausules van het testament door de notaris uitleggen.)
a. s'a fait expliquer b. s'est fait expliquer c. s'est fait expliqué
d. s'est fait expliquerait
4. Sous la pression de la fratrie, elle _____ de ne pas contester l'héritage. (Onder druk van haar broers en zussen liet ze zich overtuigen om de erfenis niet aan te vechten.)
a. s'est laissée à convaincre b. s'est laissée convaincre c. s'est laissée convaincue
d. s'est laissé convaincre

1. se vend 2. s'est organisée 3. s'est fait expliquer 4. s'est laissée convaincre



2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. (se + verbe) Dans cette famille, on partage l'héritage selon le testament.

(In deze familie wordt de erfenis verdeeld volgens het testament.)

2. (passé composé) Après le décès, on a organisé la tutelle en quelques jours.

(Na het overlijden is de voogdij in enkele dagen geregeld.)

3. (se faire) Le notaire a expliqué les conséquences du testament à Paul.

(Paul heeft door de notaris de gevolgen van het testament laten uitleggen.)

4. (se laisser) La famille a convaincu Léa d'accepter la médiation.

(Léa heeft zich laten overtuigen om de bemiddeling te aanvaarden.)

1. Dans cette famille, l'héritage se partage selon le testament. **2.** Après le décès, la tutelle s'est organisée en quelques jours. **3.** Paul s'est fait expliquer les conséquences du testament par le notaire. **4.** Léa s'est laissée convaincre d'accepter la médiation.

3. Corrigeer de fout

1. Il s'est fait expliqué la procédure d'adoption.

Hij liet zich de adoptieprocedure uitleggen.

2. Après le décès, l'héritage a été se réparti selon le testament.

Na het overlijden werd de erfenis verdeeld volgens het testament.

1. Il s'est fait expliquer la procédure d'adoption. **2.** Après le décès, l'héritage s'est réparti selon le testament.